



Asia Cargo Service Co., Ltd.

22-1, Toranomom 3-Chome, Minato-ku. Tokyo 105-0001 Japan
TEL (050) 5578-9460 / FAX (03) 3437-0505

2021年3月23日

お客様各位

アジアカーゴサービス株式会社
Pan Continental Shipping Co., Ltd.
日本総代理店

東日本サービス 本船 RELIANCE V.2112E/W スケジュール遅延のご案内

平素は弊社サービスをご利用頂き、厚く御礼申し上げます。

本船は、本航海より SUNNY DAHLIA (V.2111E/W/V.2112E/W)との入れ替えになりますが、以下のとおり、前航海のスケジュール遅延を引きずっております。お客様にはご迷惑をお掛けしますが、何卒ご理解の程、よろしく願いいたします。

(We regret to advise you that the vessel, being converted to Sunny Dahlia (V.2111EW/2112EW) from this voyage, is estimated to delay significantly due to previous voyage delays as per below. We deeply apologize for any inconvenience this may cause.)

【記】

M/V RELIANCE 2112 W					
Port	ETA	ETB	ETD	ORIGINAL	REMARK
SHIMIZU	3/29	3/29	3/29	3/25	
NAGOYA	3/30	3/30	3/30	3/26	
YOKKAICHI	3/30	3/30	3/30	3/26	
TOYOHASHI	3/30	3/30	3/30	3/27	
ULSAN	4/1	4/1	4/1	3/29	
PUSAN	4/1	4/1	4/2	3/29	

**ATA/D及びEX. RATEは下記サイトで確認できます。

<http://www.toyoshingo.com/pancon/>

ご不明な点がございましたら、下記までお問い合わせ下さい。

東京営業部 アジアカーゴサービス株式会社(TEL:050-5578-9460)

大阪支店 アジアカーゴサービス株式会社(TEL:050-5578-9464)

以上